




## Tasques telefòniques habituals

Visualitzar l'ajuda en línia al telèfon	Premeu  i escolliu <b>Ajuda</b> .
Fer una trucada	Despengeu abans o després de marcar un número.
Tornar a marcar un número	Premeu <b>Retruc.</b>
Parlar mitjançant l'auricular i escoltar per l'altaveu	(Només per al mode Escolta de grup.) Premeu <b>EsGrup</b> .
Escoltar només per l'altaveu	(Només per al mode Monitor.) Premeu <b>Monitor</b> .
Utilitzar els registres de trucades	Premeu  i seleccioneu <b>Directoris &gt; Trucades perdudes, Trucades realitzades o Trucades rebudes</b> . Seleccioneu un número i premeu <b>Marcar</b> .
Editar un número	Premeu <b>EditNúm</b> , << o bé >>.
Posar una trucada en espera/recuperar una trucada	Ressalteu la trucada que voleu posar en espera o recuperar, i premeu  .
Transferir una trucada a un número nou	Premeu <b>Trnsf.</b> , introduiu el número i, a continuació, torneu a prémer <b>Trnsf.</b>
Iniciar una trucada de conferència estàndard (o "ad hoc")	Premeu <b>Més &gt; Confr.</b> , marqueu el número del participant i, tot seguit, torneu a prémer <b>Confr.</b>



Cisco, Cisco Systems, and the Cisco Systems logo are registered trademarks or trademarks of Cisco Systems, Inc. and/or its affiliates in the United States and certain other countries. All other trademarks mentioned in this document or Website are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (0610R)

© 2007 Cisco Systems, Inc. All rights reserved.

OL-13348-01



### REFERÈNCIA RÀPIDA



## Telèfons IP 7906G i 7911G de Cisco Unified per a Cisco Unified Communications Manager 6.0 (SCCP i SIP)

Definicions de les tecles programades

Icones de la pantalla del telèfon

Icones dels botons

Marcatge ràpid

Tasques telefòniques habituals

## Definicions de les tecles programades














<b>Actual.</b>	Actualitzar el contingut.
<b>Aparcar</b>	Guardar una trucada mitjançant Aparcar trucada.
<b>Canc.</b>	Cancel·lar una acció o sortir d'una pantalla sense aplicar els canvis.
<b>CaptAs</b>	Contestar una trucada que sona en un grup associat.
<b>CaptGr</b>	Contestar una trucada que sona en un altre grup.
<b>Captur</b>	Contestar una trucada del grup propi.
<b>Cercar</b>	Cercar un llistat de directori.
<b>Confr.</b>	Crear una trucada de conferència.
<b>Connect.</b> (només SCCP)	Connectar diverses trucades en una sola línia per crear una trucada de conferència.
<b>Contest.</b>	Contestar una trucada.
<b>Desviar</b>	Enviar o redirigir una trucada a un sistema de missatgeria de veu.
<b>Detalls</b> (només SCCP)	Obrir el registre Detalls per a una trucada entre diverses persones als registres de trucades perdudes i trucades rebudes.
<b>DsvInc</b>	Configurar/anul·lar el desviament de trucades.
<b>EditNúm</b>	Editar un número d'un registre de trucades.
<b>Eliminar</b>	Esborrar caràcters a la dreta del cursor quan s'utilitza EditNúm.
<b>EliUltTr</b>	Treure l'últim usuari afegit a una trucada de conferència.
<b>Esborr.</b>	Esborrar registres o configuracions.
<b>Esborrar</b>	Restablir els paràmetres a la configuració predeterminada.
<b>EsGrDes</b>	Desactivar l'escolta de grup.

<b>EsGrup</b>	Parlar mitjançant l'auricular i escoltar per l'altaveu (Escolta de grup).
<b>FiTruc.</b>	Desconnectar la trucada en curs.
<b>IntruCf</b>	Connectar-vos a una trucada d'una línia compartida i establir una trucada de conferència.
<b>Intrus.</b>	Connectar-vos a una trucada d'una línia compartida.
<b>LlistCnf</b>	Veure els participants d'una conferència.
<b>MarcAbr</b>	Marcar mitjançant un número d'índex de marcatge ràpid.
<b>Marcar</b>	Marcar un número de telèfon.
<b>Meet-Me</b>	Organitzar una trucada de conferència Meet-Me.
<b>Més</b>	Mostrar més teclcs programades.
<b>ModeVid</b> (només SCCP)	Seleccionar un mode de visualització de vídeo.
<b>MonDes</b>	Desactivar la funció Monitor.
<b>Monitor</b>	Escoltar una trucada per l'altaveu.
<b>Msgs</b>	Accedir al sistema de bústia de veu.
<b>NoMlsta</b>	Activar/desactivar No molestar (NoMlsta).
<b>Nova trucada</b>	Fer una trucada nova.
<b>QRT</b>	Enviar problemes de les trucades a l'administrador del sistema.
<b>RetrTruc.</b>	Rebre un avís quan una extensió ocupada estigui disponible.
<b>Retruc.</b>	Tornar a marcar l'últim número que s'ha marcat.
<b>Sortir</b>	Tornar a la pantalla prèvia.
<b>Tancar</b>	Tancar la finestra actual.
<b>Treure</b>	Treure un participant d'una conferència.




<b>Trnsf.</b>	Transferir una trucada.
<b>TrsfDir</b> (només SCCP)	Transferir dues trucades entre elles.
<<	Esborrar caràcters introduïts.
>>	Desplaçar-vos pels caràcters introduïts.






## Icones de la pantalla del telèfon

### Estat de la línia i de les trucades

	Desviament de trucades activat
	Trucada en espera
	Trucada connectada
	Despenjat
	Penjat
	Trucada entrant
	Línia compartida en ús
	Trucada autenticada
	Trucada xifrada
	Trucada de prioritat
	Trucada de prioritat mitjana
	Trucada de prioritat alta
	Trucada de més prioritat

### Altres funcions



	Marcatge ràpid configurat
	Missatge en espera
	Opció seleccionada

	Funció activada
	L'entrada d'URL del registre de trucades està llesta per a l'edició (només SIP)
<b>Mode de vídeo o de so</b>	
	Auricular en ús
	Altaveu en ús (Monitor activat)
	Vídeo activat (només per al telèfon IP 7911G de Cisco Unified amb SCCP)

## Icones dels botons

	Volum
	Navegació
	Espera
	Menú d'aplicacions

## Marcatge ràpid

Si voleu...	Aleshores...
Marcar un número de marcatge ràpid	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premeu  i seleccioneu el número que voleu marcar.</li> <li>• Premeu  i escolliu <b>Directoris &gt; Marcatges ràpids</b>. Seleccioneu el número que voleu marcar.</li> <li>• Introduïu un número de marcatge ràpid amb el telèfon penjat i premeu <b>MarcAbr</b>.</li> </ul>